



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services
Division (FK)
L'Esplanade Laurier,
East Tower 4th Floor
L'Esplanade Laurier,
Tour est 4e étage
140 O'Connor, Street
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Services d'entretien OC Services d'entretien et de réparations de logements des Forces canadiennes	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3707-22ES05/A	Date 2022-07-18
Client Reference No. - N° de référence du client HAXES05	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier fk328.W3707-22ES05	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-328-81269	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2022-06-23	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-08-03 Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Seguin, Christine	Buyer Id - Id de l'acheteur fk328
Telephone No. - N° de téléphone (343) 574-2819 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W3707-22ES05/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W3707-22ES05

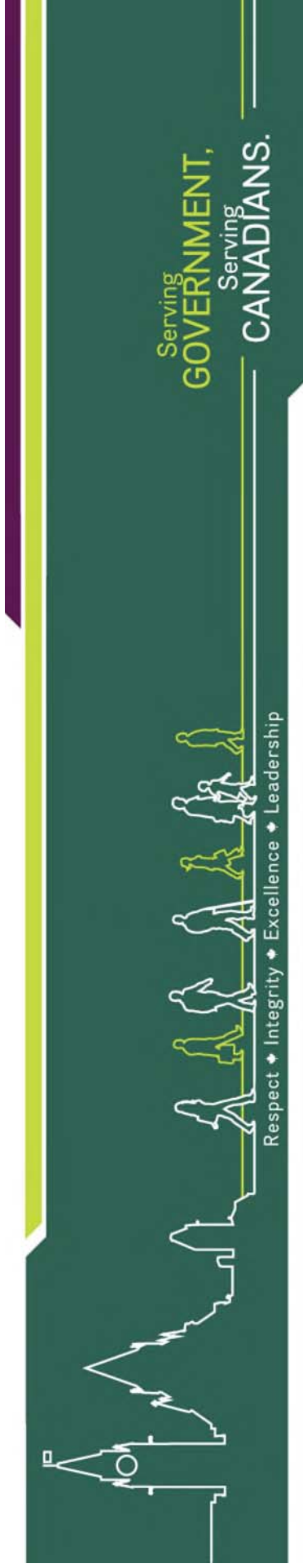
Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
W3707-22ES05

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK328
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification est émis pour:

- 1) Pour attacher les présentations de la conférence des offrants.

TOUS LES TERMES ET CONDITIONS RESTANTS INCHANGÉS



CONFÉRENCE DES OFFRANTS

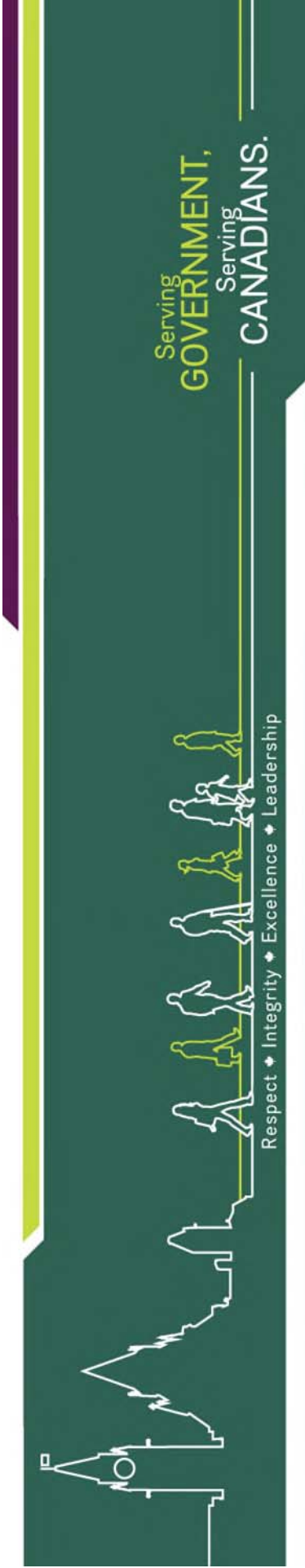
Demande d’Offre à Commandes DOC pour l’entretien des logements des Forces Canadiennes.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



La demande d'offre à commandes est disponible en ligne à l'adresse suivante :
<https://achatsetventes.gc.ca/>

Documents d'invitation à soumissionner					Cliquer pour réduire ▲
Filtrer les articles <input type="text"/>					
Fichier <input type="button" value="↑↓"/>	Numéro de la modification <input type="button" value="↑↓"/>	Langue <input type="button" value="↑↓"/>	Téléchargement par événement unique (page française) <input type="button" value="↑↓"/>	Date d'ajout <input type="button" value="↑↓"/>	
ABES.PROD.PW_FK.B317.E79355.EBSU001.PDF	001	Anglais	0	2020-12-07	
ABES.PROD.PW_FK.B317.E79355.EBSU001.PDF	001	Français	0	2020-12-07	
ABES.PROD.PW_FK.B317.E79355.EBSU000.PDF	000	Anglais	0	2020-11-27	
ABES.PROD.PW_FK.B317.E79355.EBSU000.PDF	000	Français	2	2020-11-27	
Affiche 1 à 4 de 4 entrées					
Pièces jointes					Cliquer pour réduire ▲
Filtrer les articles <input type="text"/>					
Fichier <input type="button" value="↑↓"/>	Numéro de la modification <input type="button" value="↑↓"/>	Langue <input type="button" value="↑↓"/>	Téléchargement par événement unique (page française) <input type="button" value="↑↓"/>	Date d'ajout <input type="button" value="↑↓"/>	
w3711-21hx01_appendices_-_appendix.zip	Pas disponible	Bilingue	0	2020-11-27	



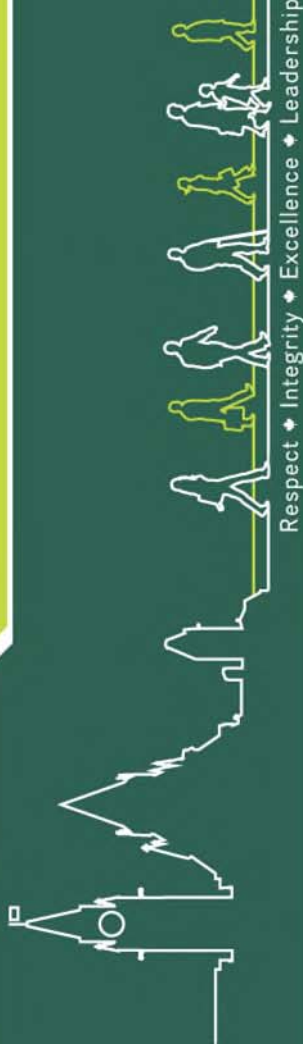
APERÇU DES ÉLÉMENTS IMPORTANTS DE LA DEMANDE D’OFFRE À COMMANDES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation Closes - L'invitation prend fin

at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT

on - le 2022-08-03 Heure Avancée de l'Est HAE



Serving
GOVERNMENT,
Serving
CANADIANS.

APERÇU DES ÉLÉMENTS IMPORTANTS DE LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES

[service Connexion postal](#) fourni par la Société canadienne des postes

Les offres doivent être soumises uniquement à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) par le service Connexion de la Société canadienne des postes (SCP).

Remarque : Les offres sont soumises à l'aide du service Connexion de la Société canadienne des postes (SCP) pour les offres se terminant à l'unité de réception des soumissions dans la région de la capitale nationale (RCN), l'adresse électronique est :

tpsgc.pareceptiondessoumissions-apbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Remarque : Les offres ne seront pas acceptées si elles sont envoyées directement à cette adresse de courriel. Cette adresse de courriel doit être utilisée pour ouvrir une conversation Connexion de la SCP tel qu'indiqué dans les instructions uniformisées 2006, ou pour envoyer des offres au moyen d'un message Connexion de la SCP si l'offrant utilise sa propre licence d'utilisateur du service Connexion de la SCP.

Les offants intéressés doivent envoyer dès que possible, et, en tout cas, au moins six jours ouvrables avant la date et l'heure de clôture de la demande d'offre à commandes (afin de s'assurer d'obtenir une réponse) un courriel qui comprend le numéro de la demande d'offre à commandes à l'Unité de réception des soumissions précisé de TPSGC pour demander d'ouvrir une conversation de Connexion de la SCP.

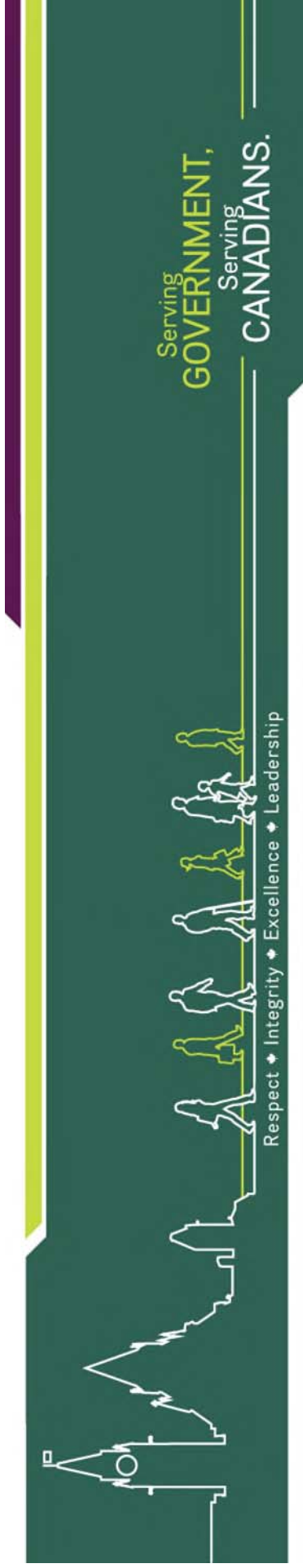
En raison du caractère de la demande d'offre à commandes, les offants transmises par télécopieur à l'intention de TPSGC ne seront pas acceptées.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



APERÇU DES ÉLÉMENTS IMPORTANTS DE LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES

Clauses et conditions uniformisées Instructions uniformisées

Le document [2006](#) (2022-03-29) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante.

Les offres sont valides pour 180 jours.

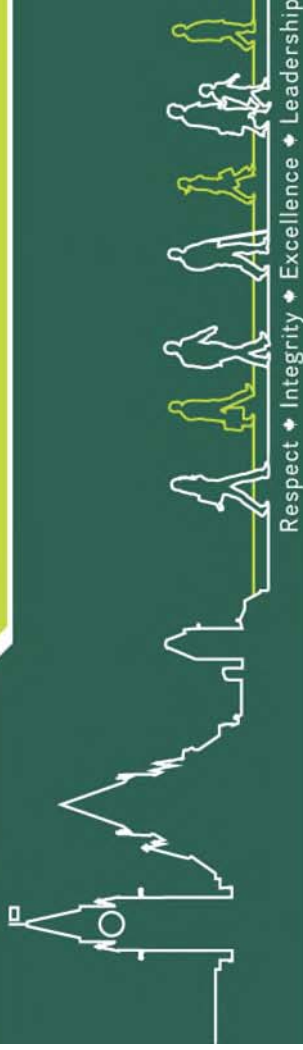
[18 \(2012-03-02\) Conflit d'intérêts / Avantage indu](#)



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



Serving
GOVERNMENT,
Serving
CANADIANS.

APERÇU DES ÉLÉMENTS IMPORTANTS **DE LA DEMANDE DOFFRE À COMMANDES**

Par voie électronique:

Section I : Offre technique

Section II : Offre financière

Section III : Attestations

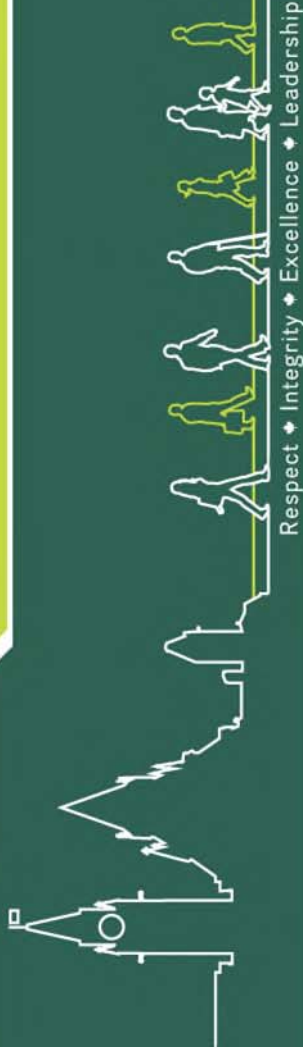
Section IV : Renseignements supplémentaires



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



Serving
GOVERNMENT,
Serving
CANADIANS.

APERÇU DES ÉLÉMENTS IMPORTANTS

DE LA DOC

Aperçu des formulaires de présentation des soumissions

Section 1: Offre technique

Critères techniques obligatoires et cotés: Voir la pièce jointe 1 de la Partie 4.

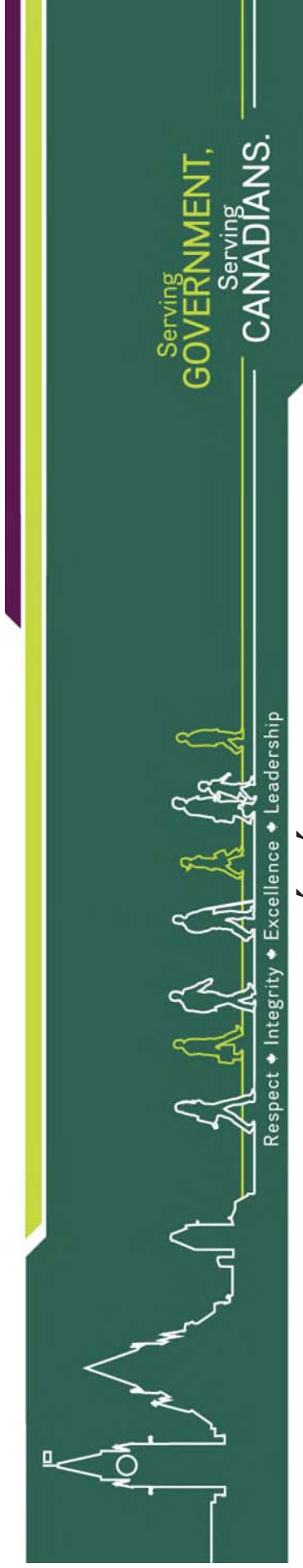
- **Critère technique obligatoire n° 1 - Expérience**
- **Critère technique obligatoire n° 2 - Lettre de recommandation**
- **Critère technique obligatoire n° 3 - Capacité de fournir des travailleurs qualifiés**
- **Critères techniques cotés**



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



APERÇU DES ÉLÉMENTS IMPORTANTS

DE LA DOC

Aperçu des formulaires de présentation des soumissions

Section II : Offre financière

Évaluation financière

Le prix évalué d'une offre sera déterminé conformément au barème de prix détaillé dans la pièce jointe 1 de la partie 3. Le prix évalué correspond à la somme de toutes les offres de pourcentage.

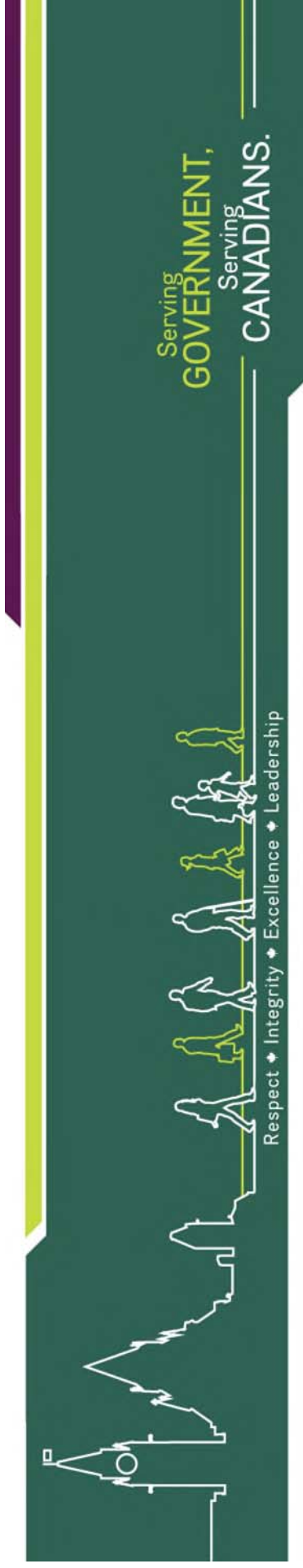
Si SPAC constate qu'un taux horaire indiqué est plus faible ou plus important que le taux horaire moyen indiqué pour une mission commerciale à un endroit spécifique, il se donne le droit de le négocier avec l'offrant avant l'attribution de l'offre à commandes (OC), à la suite de laquelle le prix demeurera fixe pour une certaine période de l'OC.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



APERÇU DES ÉLÉMENTS IMPORTANTS DE LA DOC

Aperçu des formulaires de présentation des soumissions

Section III: Attestations

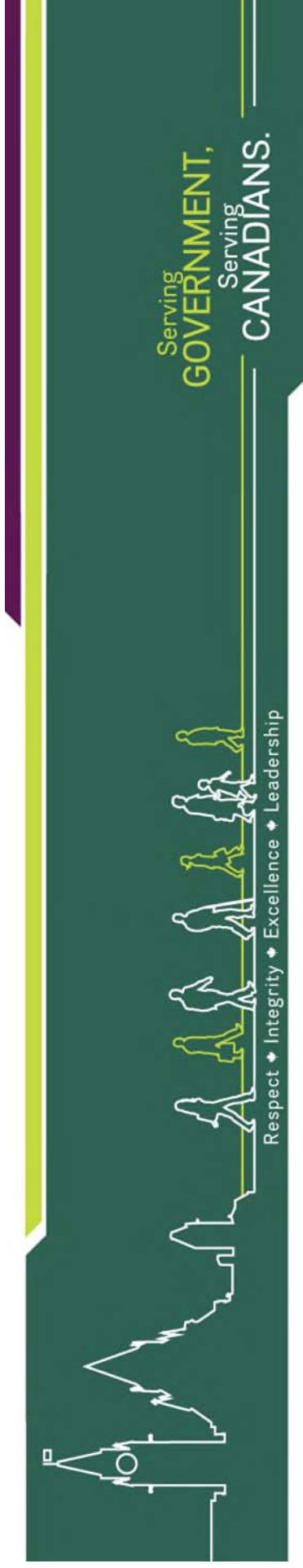
- 5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction, si applicable.
- 5.2.1 Dispositions relatives à l'intégrité - Liste des noms
- 5.2.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation d'offre
- 5.3.1 Statut et disponibilité du personnel
- 5.3.2 Études et expérience



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



APERÇU DES ÉLÉMENTS IMPORTANTS

DE LA DOC

Aperçu des formulaires de présentation des soumissions

Section IV: Renseignements supplémentaires

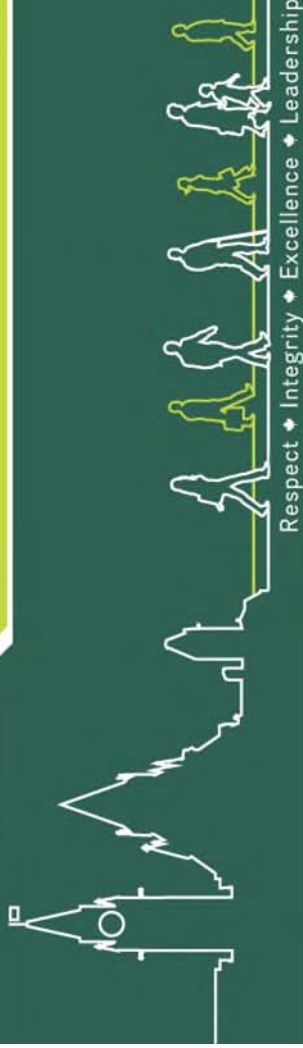
- Dénomination sociale de l'entreprise
- Numéro d'entreprise – approvisionnement
- Le nom de la personne contact
- Pour la partie 2, article 3, ancien fonctionnaire, de la demande d'offre à commandes : la réponse requise à chaque question et si la réponse est oui, les informations requises.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



APERÇU DES ÉLÉMENTS IMPORTANTS DE LA DOC

Méthode de sélection

1. Pour être déclarée recevable, une offre doit :
 - a. respecter toutes les exigences de la demande d'offres à commandes; et
 - b. satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires.
2. Les offres ne répondant pas aux exigences de a) ou b) seront déclarées non recevables. La sélection doit être basée sur la somme des offres de pourcentage pour tous les métiers. Les deux (2) offres recevables avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour l'émission d'une offre à commandes.

OU

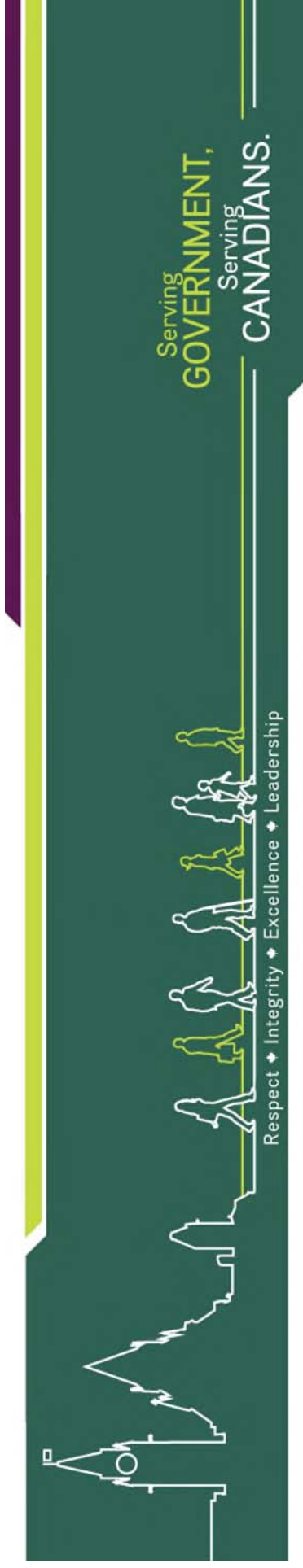
Une offre doit respecter les exigences de la demande d'offres à commandes et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. La sélection doit être basée sur la somme des offres de pourcentage pour tous les métiers. Les deux (2) offres recevables avec le prix évalué le plus bas seront recommandées pour l'émission d'une offre à commandes.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



LES CLAUSES DE L' OFFRE À COMMANDES

[2005 \(2022-01-28\) Conditions générales – offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.](#)

La section 06 (2014-09-25) intitulée «Retrait»

l'offrant doit donner au responsable de l'offre à commandes un avis écrit d'au moins 30 jours

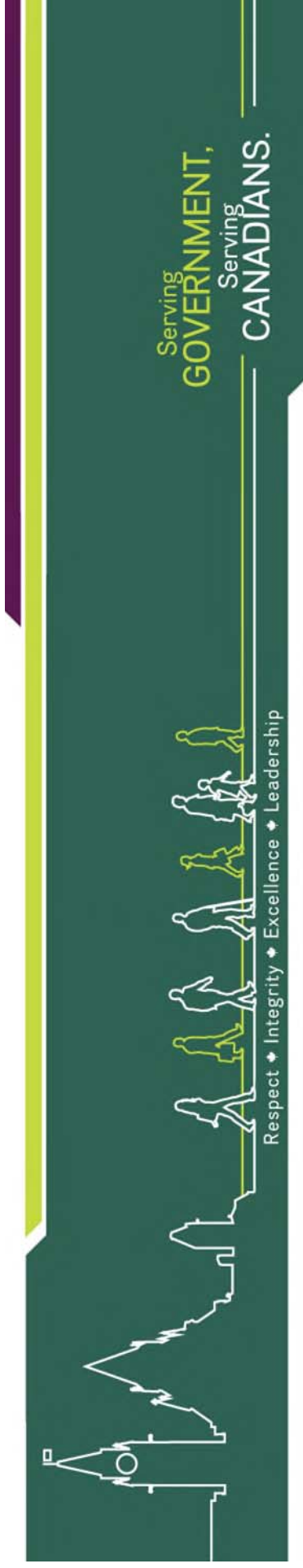
l'offrant qui se retire volontairement de l'offre à commandes ne sera pas autorisé à soumettre à nouveau un intérêt sur la même offre à commandes pour la durée de celle-ci.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



LES CLAUSES DE L'OFFRE À COMMANDES

Période de l'offre à commandes

Date d'attribution de l'offre à commandes jusqu'au 31 mars 2025 plus deux (2) périodes supplémentaires facultatives de 1 an.

Sécurité

L'offre à commandes ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

Utilisateurs désignés

L'utilisateur désigné autorisé à passer des commandes subséquentes à l'offre à commandes est : l'Agence du logement des Forces canadiennes (ALFC).

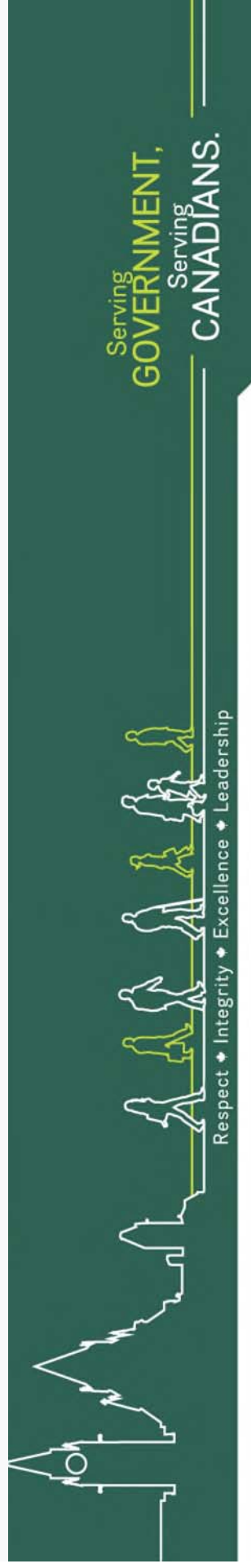


Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada

voir la partie 7.8 de la DOC



LES CLAUSES DE L'OFFRE À COMMANDES - Procédures pour les commandes

L'utilisateur désigné déterminera l'étendue des services à fournir.

Les services seront commandés comme suit :

Pour deux offrants (100 % et 0% ou (60% and 40%)) (voir la partie 7.8 de la DOC)

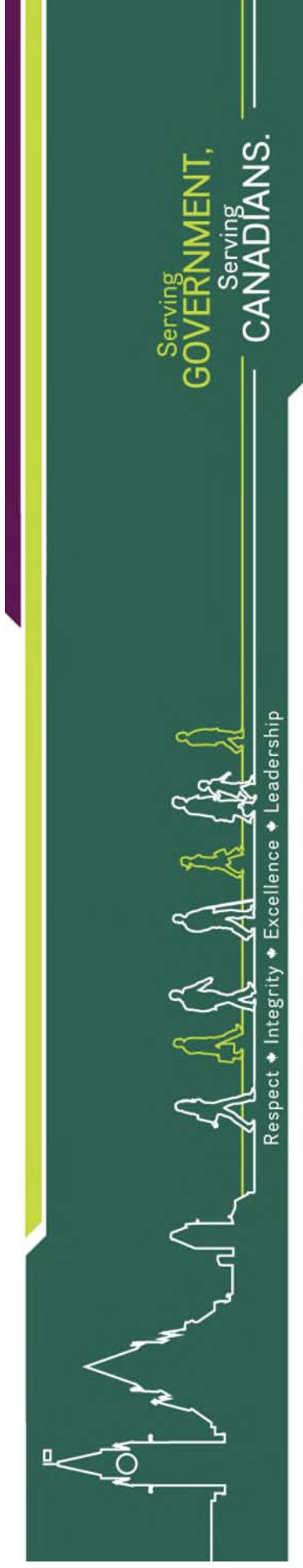
Les *offres à commande* seront émises de manière à permettre à l'offrant le mieux classé de réaliser la grande partie des travaux. Le Canada peut offrir des travaux à des offrants autres que le mieux classé lorsqu'il estime que le calendrier des travaux ou la disponibilité ou charge de travail de l'*offrant* exigerait une telle distribution. L'offrant suivant le mieux classé sera considéré en premier.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



LES CLAUSES DE L' OFFRE À COMMANDES

Conformité:

le respect continu des attestations fournies par l'offrant avec son offre ou préalablement à l'émission de l'offre à commandes (OC), ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions d'émission de l'OC et le non-respect constituera un manquement de la part de l'offrant.

L'Entrepreneur doit observer tous les codes, lois et règlements qui s'appliquent à l'exécution des travaux ou à toute partie de ceux-ci

L'Entrepreneur doit obtenir tous les permis, licences et certificats requis à l'exécution des travaux.

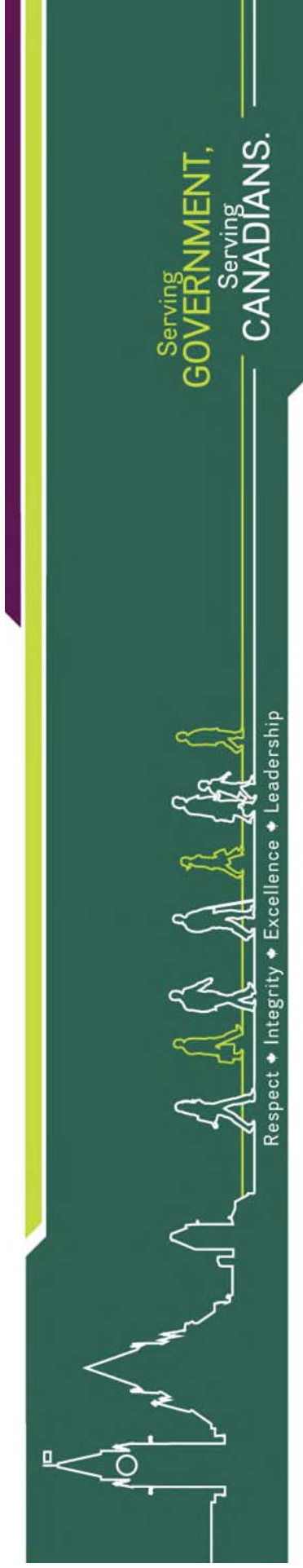
L'Entrepreneur doit produire les preuves que le Sous-traitant proposé et/ou ses employés affectés à cette partie des travaux sont autorisés ou titulaires d'un permis.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



LES CLAUSES DE L' OFFRE À COMMANDES

Exigences en matière d'assurance

L'offrant doit faire parvenir au responsable de l'offre à commandes, dans les dix (10) jours suivant la date d'attribution de l'offre à commande, un certificat d'assurance montrant la ouverture d'assurance et confirmant que la police d'assurance conforme aux exigences est en vigueur.

ANNEXE C:

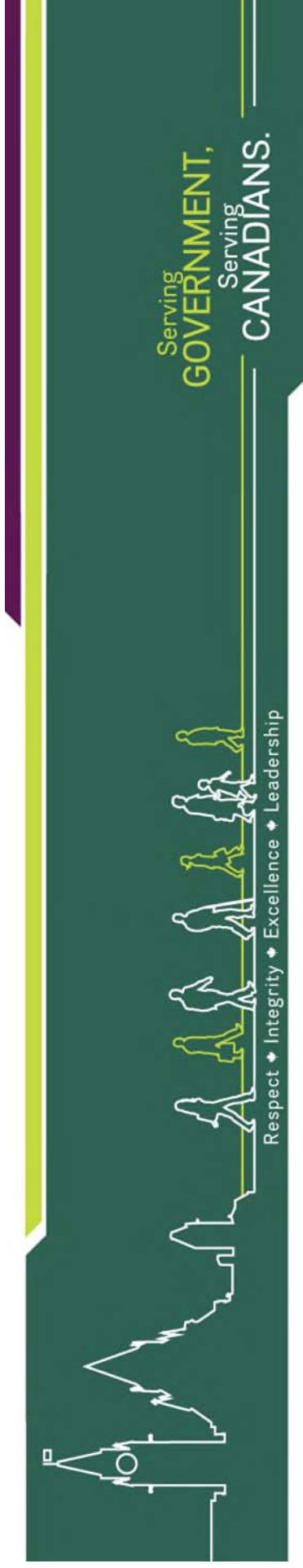
1. Assurance de responsabilité civile commerciale



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Conditions générales

[2035 \(2022-05-12\), Conditions générales - besoins plus complexes de services, s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.](#)

Indemnisation des travailleurs

Avant le début des travaux, de même qu'à la date de l'achèvement substantiel des travaux et avant la délivrance du certificat d'achèvement.

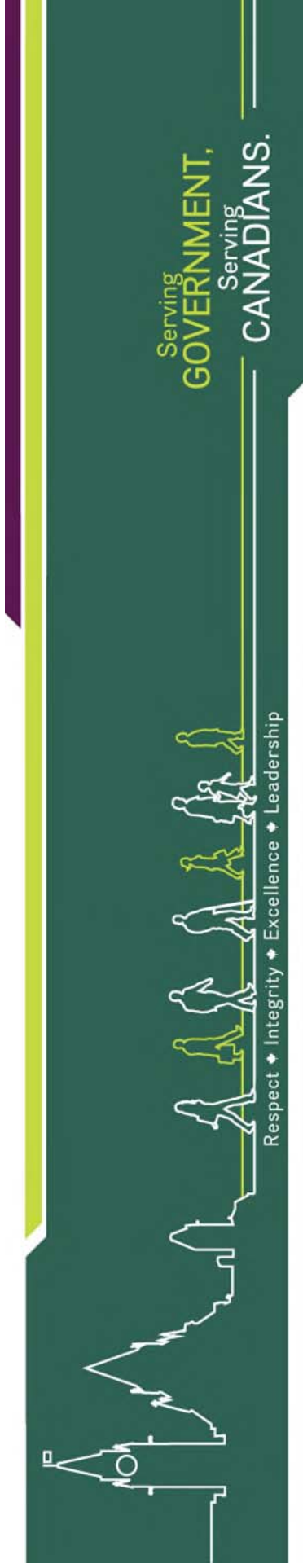
En tout temps pendant la durée du contrat, à la demande du Canada,



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Paiement

prix ferme

taux horaire ferme

Autres coûts directs - frais associés au permis de travail à chaud

Limitation des dépenses

IPC: Le rajustement des prix sera effectué en fonction de la variation en pourcentage de l'indice de référence des prix à la consommation (IPC). La liste des taux unitaires (LTU), les taux horaires et les prix unitaires, selon le cas, seront rajustés. L'ajustement de prix sera appliqué annuellement, le 1^{er} avril de chaque année suivant le premier anniversaire de la date de début de l'offre à commandes

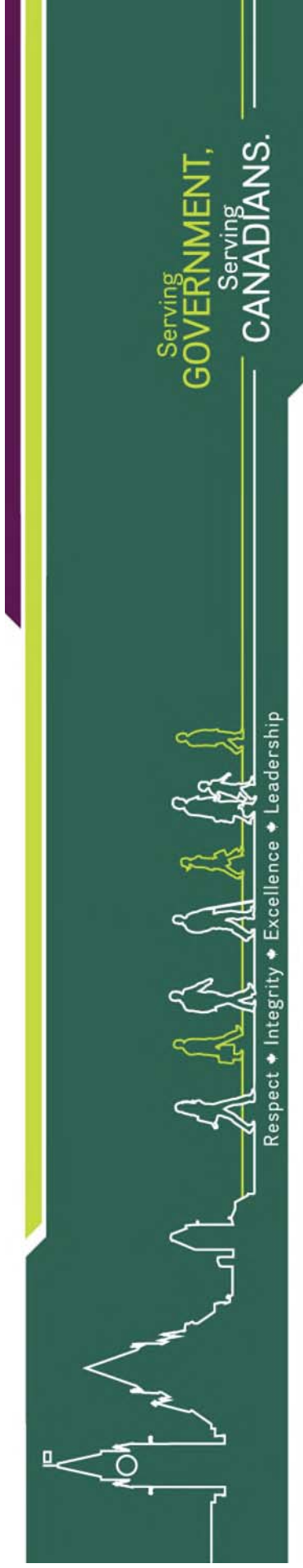
Les offres de pourcentage du Tableau A ne seront pas ajustés.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Prix des commandes subséquentes

Les articles de travail imprévus qui apparaissent pendant la durée de l'OC et qui ne sont pas compris dans la Liste de taux unitaires seront réalisés selon les taux horaires majorés du prix de revient effectif qui s'appliquent aux matériaux, plus une majoration de 20 % (s'appliquent aux matériaux seulement).

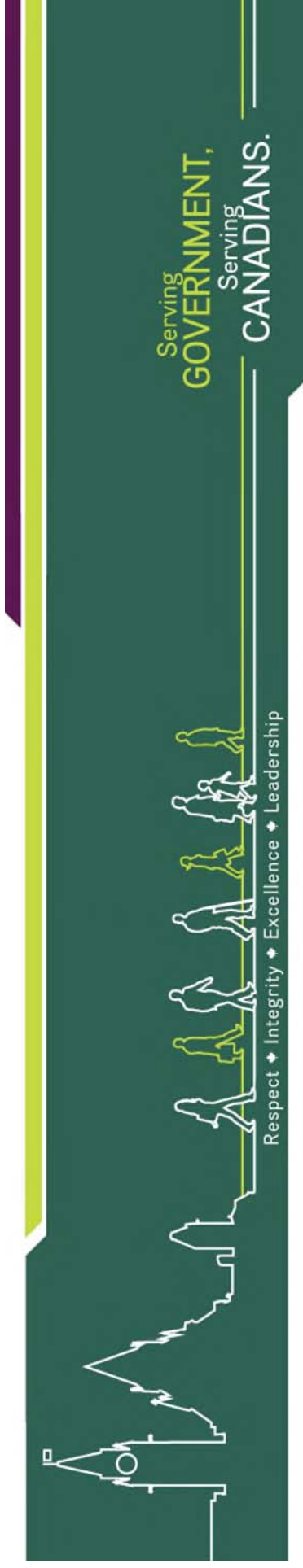
Lorsque des articles sont disponibles seulement en quantités ou mesures préétablies, l'entrepreneur se fera payer le prix de revient effectif plus une majoration de 20 % pour les matériaux utilisés seulement.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Paiement après les heures régulières de travail et travaux de priorité 1 (conformément à la section 4 de l'EDT)
des travaux d'urgence en dehors de la journée de travail normale (consulter l'alinéa 4.2 de l'énoncé de travail de l'annexe
A aux fins de référence),

le paiement se fera alors au taux horaire s'appliquant en dehors des heures de travail normales de travail, multiplié par le
nombre d'heures travaillées

Le taux horaire s'appliquant en dehors des heures de travail normales de travail est calculé en multipliant par 1,5 le taux
horaire régulier indiqué sur le formulaire d'offre.

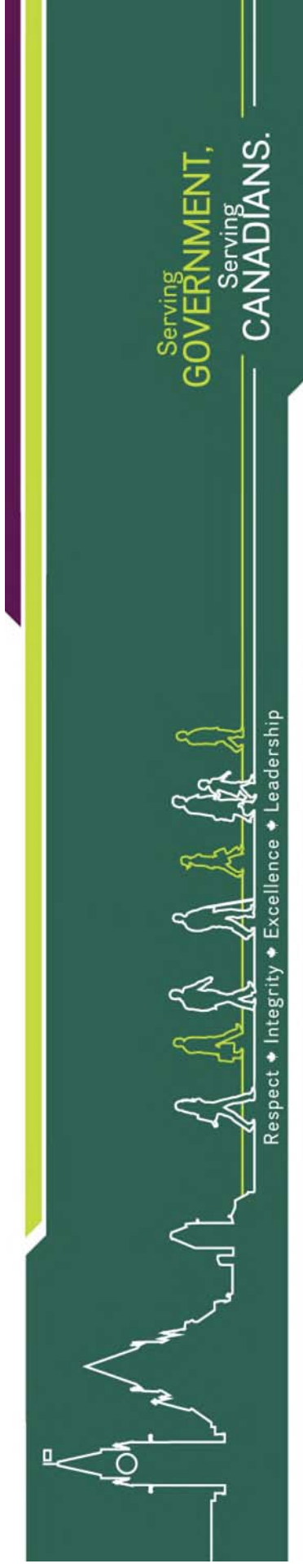
L'entrepreneur sera remboursé au taux horaire régulier pour le temps de déplacement total (la somme du temps pour aller
à l'adresse commerciale de l'entrepreneur et revenir), arrondi à la prochaine heure, pour un maximum de 2 heures



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Lorsque l'entrepreneur entame des travaux sur commande subséquente de priorité 1 au cours d'une journée de travail normale et qu'il travaille jusqu'à 17 h, il sera payé selon la valeur des codes de la liste des taux unitaires (s'il y a lieu), plus le pourcentage de l'offre et le temps passé après 17 h selon le taux horaire en dehors des heures de travail normales

Les matériaux utilisés seront payés selon un prix de revient effectif plus une majoration de 20 %.

Les matériaux seront fournies FAB destination, et tous les frais de livraison seront inclus.

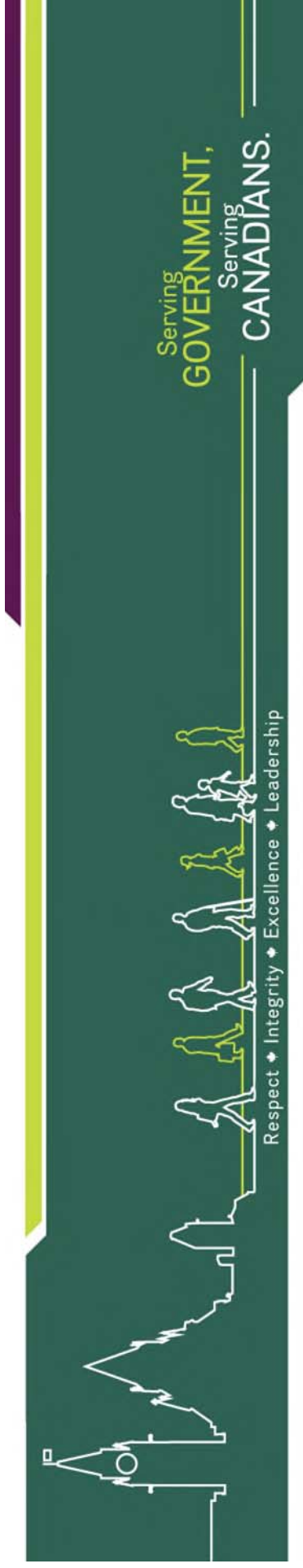
Modalités de paiement : Paiement mensuel
lorsque les travaux seront livrés et acceptés.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Réunion avant le début des travaux

L'entrepreneur doit participer à cette réunion avant de commencer les travaux; on dressera le procès-verbal de cette réunion. Le représentant ministériel fixera l'heure et le lieu de cette réunion.

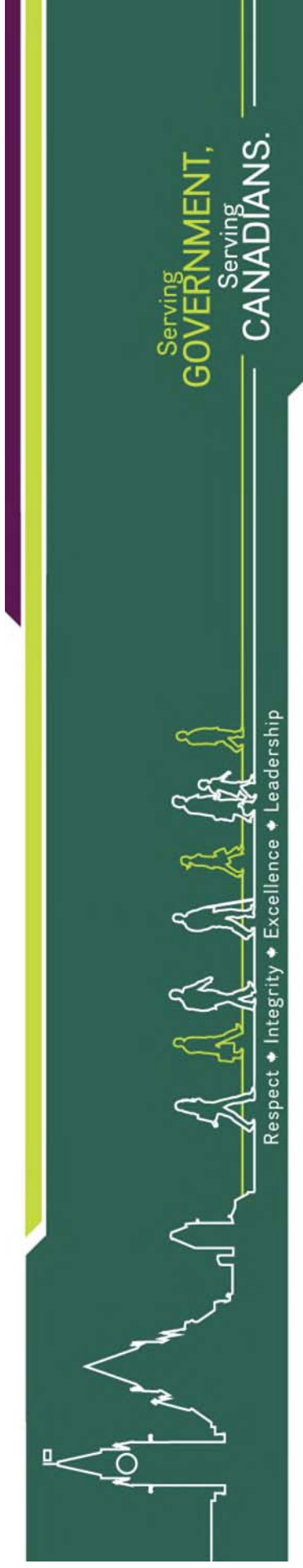
L'entrepreneur doit fournir, au responsable technique, une copie de sa politique en matière de sécurité conformément aux exigences du règlement provincial applicable dans le domaine de la santé et de la sécurité au travail.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à

Christine Seguin - Christine.Seguin@tpsgc-pwgsc.gc.ca

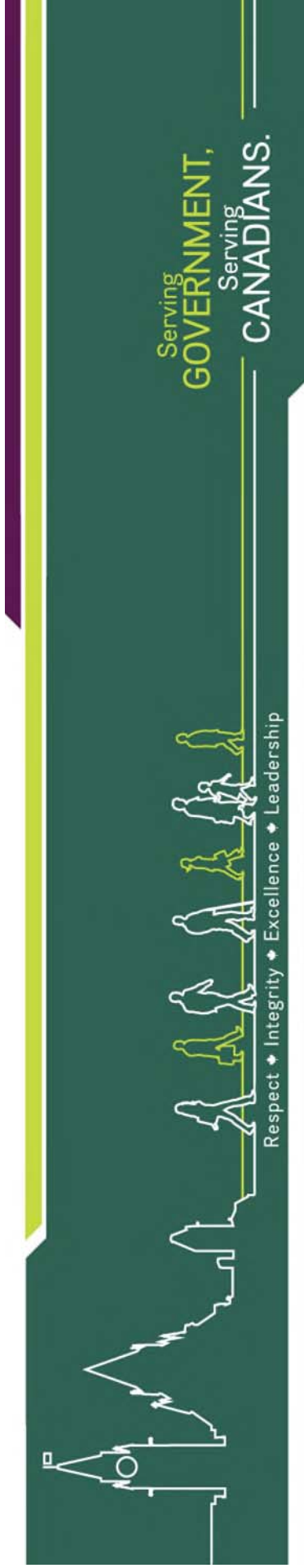
au moins **10 jours civils** avant la date de clôture de la demande d'offres à commandes (DOC).



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



Merci pour votre participation!



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Canada



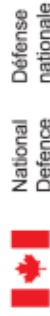
Demande d'offre à commandes pour entretien correctif et réparations mineures à l'ALFC – CSL Esquimalt

juillet 2022



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes



Défense
nationale

Canada

Agence de logement des Forces canadiennes (ALFC) – MANDAT



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

L'ALFC mène le programme de logements résidentiels du MDN.

- L'Agence a été établie en tant qu'organisme de service spécial (OSS) au sein du MDN en 1996.
- Elle gère, exploite et entretient le portefeuille de logements du MDN, qui comprend 11 665 unités de logement résidentiel (ULR) appartenant à l'État et louées à 27 emplacements à l'échelle du Canada.
- La majorité des ULR ont été construites dans les années 1950 et 1960 et sont surtout des maisons unifamiliales et jumelées qui comptent trois ou quatre chambres.
- L'ALFC est responsable des attributions, de l'établissement et de la collecte des loyers, des relations avec les occupants, bref, de toutes les fonctions d'ordre immobilier liées au portefeuille de logements du MDN.
- Les principaux clients de l'ALFC sont les membres des Forces armées canadiennes (FAC) et leurs familles.



National
Defence

Défense
nationale

Portefeuilles de l'ALFC



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

Type d'unité de logement résidentiel*

Maisons en rangée	Maisons jumelée	Maisons unifamiliale	Unités totales
95	337	276	708

*** Le nombre total d'unités dans un portefeuille peut fluctuer.**



National
Defence

Défense
nationale

Services requis



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

1. Réparations
2. Entretien correctif
3. Exploitation et entretien
4. Cycle de vie
5. Améliorations

On a déterminé que l'offre à commandes (OC)
était l'instrument le plus souple pour répondre à
nos besoins.

Besoin : services d'entretien



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

Offres à commandes :

- Pas un contrat, mais un accord, chaque commande est un contrat, relevé au fur et à mesure des besoins.
- Peuvent viser un seul métier ou en combiner plusieurs.
- Durée : la période initiale est de l'attribution jusqu'au 31 mars 2025 et deux (2) périodes supplémentaires facultatives de 1 an.
- Les travaux sont décrits par les articles du liste des taux unitaires (LTU)
- On détermine les prix selon la LTU en appliquant le pourcentage de la soumission au prix de base (selon la soumission reçue de l'entrepreneur).



National
Defence

Défense
nationale

Besoin : métiers liés à l'entretien d'OC



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

OCIR #	Pourcentage de repartition du travail	Métiers d'OC
W3707-22ES04/A	100/0	Chauffage et climatisation (HA)*
W3707-22ES05/A	100/0	Plomberie (PL)*
W3707-22ES06/A	100/0	Électricité (EL)*

*Services requis pour les réparations d'urgence 24/7, 365 jours par an.



National
Defence

Défense
nationale

Annexe A ÉNONCÉ DES TRAVAUX



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

Le besoin est décrit dans l'énoncé des travaux, l'annexe A de la DOC:

- ☐ Énoncé des travaux
- ☐ Appendice 1 Glossaire
- ☐ Appendice 2 Exigences en matière de service à la clientèle
- ☐ Appendice 3 Exigences en matière de sécurité
- ☐ Appendice 4 Formulaire de déclaration des déchets
- ☐ Appendice 5 Liste des taux unitaires
- ☐ Appendice 6 Spécification de la liste des taux unitaires
- ☐ Appendice 7 Listes de vérification de l'inspection d'entretien

Également compris:

- Plan du site



National
Défense

Défense
nationale

Annexe A ÉNONCÉ DES TRAVAUX

Appendice 5 – Liste des taux unitaires



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

Le besoin en l'exécution des travaux d'entretien par un liste des taux unitaires (LTU) correspondant à chaque métier, énumérés dans l'appendice 5 Liste des taux unitaires

- Les codes de LTU renferment essentiellement tous les travaux qu'il est possible d'exécuter aux composants des logements.
- Elle comporte des devis détaillés, lesquels renferment les portées, unités de mesure, etc.
- Elle indique les coûts de base auquel le pourcentage de l'offre est appliqué



National
Defence

Défense
nationale

Structure de la LTU



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

A. Liste des taux unitaires (LTU) (Appendice 5 de l'ET)

- Description générale
- Unités de mesure
- Prix de base

SOR Code	SOR Description	Unit	Base Price
metier CP1300FV	Accessoires, baignoire, pare-éclaboussures, y compris calfeutrage au silicone, par baignoire - Remplacer ou fournir et installer.	CH	39.60
CP1310FV	Accessoires, tringle de rideau de douche, en métal, barre de tension ou barre fixe droite - Remplacer ou fournir et installer.	CH	41.40
CP1315FV	Accessoires, tringle de rideau de douche, en métal, barre fixe courbée - Remplacer ou fournir et installer.	CH	101.00

➤ Appendices 6.1-6.17 Spécification de la liste des taux unitaires



National
Defence

Défense
nationale

Rajustement des prix : application de l'IPC



Canadian Forces
Housing Agency
Agence de logement
des Forces canadiennes

Pour tenir compte de l'inflation et des autres facteurs économiques, le rajustement des prix sera effectué en fonction de la variation en pourcentage de l'indice de référence des prix à la consommation (IPC) de la Banque du Canada :

- Le rajustement des prix s'appliquera à la liste des taux unitaires (LTU) et aux taux horaires;
- Il aura lieu annuellement, en effet du 1er avril de chaque année suivant le premier anniversaire de la date de début de l'OC.
- La variation en pourcentage sera calculée comme une variation en pourcentage de l'IPC entre janvier de l'année précédente et janvier de l'année en cours
- Le premier rajustement se calcule comme la variation en pourcentage de l'IPC entre janvier 2023 et janvier 2024; à commencer 1 avril 2024.

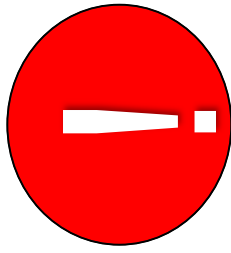


National
Defence
Défense
nationale

Structure de prix

➤ LTU (ref. : Annexe B Base de paiement)

- prix de base auquel est appliqué un pourcentage de l'offre
- y compris la main-d'oeuvre, le temps, les déplacements, les matériaux, l'équipement, le carburant, les frais généraux, le gaspillage et le profit.



Les offrants doivent analyser rigoureusement la LTU pour s'assurer que leur offre de pourcentage donnera lieu à une marge de profit juste.



Temps et de matériel (OCIR para 8.6.5)

- taux horaire régulier pour le temps réel travaillé.
- Le prix de revient effectif qui s'applique aux matériaux plus une majoration de 20 %



Paiement après les heures régulières de travail (OCIR para 8.6.6)

- le taux horaire régulier multiplié par 1,5 pour le temps réel travaillé
- taux horaire régulier pour le temps de déplacement total (la somme du temps pour aller à l'adresse commerciale de l'entrepreneur et revenir), arrondi à la prochaine heure, pour un maximum de 2 heures.



National Défense
Defence nationale



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

Besoin : Planification annuelle du travail



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

- ☐ Les occupants de l'ALFC déménagent le plus souvent d'avril à septembre. Il s'agit de la période active des affectations.
- ☐ La coordination des travaux et des ressources est essentielle durant cette période.
- ☐ Cela ne signifie pas que l'ALFC est peu occupée durant les autres mois de l'année.



National
Defence

Défense
nationale

Besoin : Heures de travail (réf. : l'ET, paragraphe 4.1)



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

- Du lundi au vendredi (sauf les jours fériés), de 8 h à 17 h
- Délais de réponse
 - L'entrepreneur doit être sur place et entièrement prêt à entreprendre les travaux ou à travailler en respectant les délais de réponse prioritaires.
 - Priorité 1 Répondre dans un délai d'une heure
 - Priorité 2 Répondre dans un délai de 24 heures
 - Priorité 3 Répondre dans un délai de 7 jours civils
 - Priorité 4 Répondre dans un délai de 14 jours civils
 - Priorité 5 Répondre dans un délai de 28 jours civils
 - Priorité 6 Répondre selon les consignes de la commande subséquente



National
Defence

Défense
nationale

Besoin : jours fériés (réf. : l'ET, 4.1.2)

1. Jour de l'An – 1^{er} janvier
2. Vendredi saint
3. Lundi de Pâques
4. Fête de la Reine – premier lundi précédant le 25 mai
5. Saint-Jean-Baptiste – 24 juin (Québec seulement)
6. Fête du Canada – 1^{er} juillet
7. Congé civique (le premier lundi d'août en Colombie-Britannique, au Nouveau-Brunswick, dans les Territoires du Nord-Ouest, au Nunavut, en Saskatchewan, en Alberta, au Manitoba, en Ontario, en Nouvelle Écosse et à l'Île-du-Prince-Édouard)
8. Fête du Travail – premier lundi de septembre
9. Truth and Reconciliation Day – September 30
10. Action de grâce – deuxième lundi d'octobre
11. Jour du Souvenir – 11 novembre
12. Noël – 25 décembre
13. Lendemain de Noël – 26 décembre



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes



National
Defence

Défense
nationale

Besoin :

Travaux urgents et service d'urgence après les heures normales (réf. : l'ET, 4.2.4)



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

- ☐ Les travaux d'urgence exécutés durant les heures de travail normales seront identifiés comme des travaux de priorité 1 (délai de réponse d'une heure).
- ☐ Les travaux d'urgence qui ont débuté pendant les heures normales et dont l'autorité technique exige la poursuite en dehors des heures normales seront traités comme des travaux exécutés après les heures normales.
- ☐ Les travaux exécutés après les heures de travail normales seront rémunérés au taux horaire s'appliquant après les heures normales.
- ☐ Les travaux d'urgence excluent ceux que l'entrepreneur exécute en dehors des heures normales par son propre choix.



National
Defence

Défense
nationale

Besoin:

services d'urgence après les heures normales (SUAHN)
(réf. : l'ET 4.2.4.4)



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

- Requis pour être en mesure de fournir, 24 heures par jour, 7 jours par semaine et 365 jours par année, des gens de métier, du matériel et des matériaux servant à effectuer des réparations d'urgence.
- L'entrepreneur de SUAHN doit être sur les lieux au plus tard une heure après avoir été avisé d'un besoin.
- Une réponse liée à SUAHN consiste à rendre la situation sûre, sécuritaire ou saine pour la santé.
- Dans les 10 minutes suivant un appel fait à SUAHN, l'entrepreneur doit téléphoner à l'occupant pour obtenir davantage de détails sur la situation d'urgence et, si possible, remédier à la situation ou la rendre sans risque par l'appel téléphonique.



National
Defence

Défense
nationale

Évaluation des soumissions

Pièce jointe 1 de la partie 4 critères techniques



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

Critère technique obligatoire n° 1

EXPÉRIENCE: doit montrer qu’il possède une expérience organisationnelle d’au moins 2 ans (24 mois) dans la gestion de contrats, d’offres à commandes ou d’ententes en matière d’approvisionnement dans des domaines comme les bâtiments neufs OU la rénovation OU l’entretien de propriétés résidentielles ou commerciales.

- **Durée.** Chaque contrat doit avoir duré au moins 1 an (12 mois) et avoir été exécuté dans les 10 années précédant la date de clôture des soumissions. Un minimum 1 et un maximum de 2 contrats sera évalué.
- **Portée.** Chaque contrat doit concerner la prestation de services dans des groupes professionnels énumérés à la section 3.1 de l’annexe A.



National
Defence

Défense
nationale

Évaluation des soumissions

Pièce jointe 1 de la partie 4 critères techniques



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

Critère technique obligatoire n° 2

L'offrant doit fournir la recommandation d'un client pour **CHAQUE** contrat que l'offrant a fourni à titre d'exemple de son expérience organisationnelle.

Chaque lettre de recommandation doit provenir de la personne-ressource du représentant du client indiquée dans le tableau A 1.1C.

Critère technique obligatoire n° 3

L'offrant doit remplir le tableau 3 avec la liste de personnes OU entreprises qualifiées et qui ont l'intention d'exécuter les travaux.



National
Defence

Défense
nationale

Évaluation des soumissions

Pièce jointe 1 de la partie 4 critères techniques



Canadian Forces
Housing Agency

Agence de logement
des Forces canadiennes

CRITÈRES TECHNIQUES COTÉS

1. En 500 mots ou moins, expliquer comment l'offrant assurera l'accès aux matériaux au CSL de Esquimalt et décrire la gestion de la chaîne d'approvisionnement de votre entreprise (sauf W3707-22ES05/A Plomberie)
2. En 500 mots ou moins, expliquer comment l'offrant respectera les exigences de l'offre à commandes pendant les fluctuations saisonnières de la charge de travail (mai à septembre), lorsque des augmentations importantes possibles de la charge de travail sont prévues.
3. En 500 mots ou moins, expliquer comment l'offrant fournira 365 jours par année des services d'urgence après les heures normales qui relèvent des métiers visés par SUAHN.
4. En 500 mots ou moins, expliquer comment l'offrant assurera une prompte prestation des services liés aux priorités 2 à 6. Veuillez inclure dans la réponse l'approche de communication (technologie et processus) avec l'autorité technique tout au long des étapes de l'avancement des travaux.



National
Defence

Défense
nationale